

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Incorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HAJJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURLJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOZIC, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUCAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne posiljave naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Pozdrav iz ptujine. Novomeščani policajci iz vladne postojane Frane Mavre je pisal nekemu posebnemu pristojnemu delavcu iz Benetk, odkodkar mu izroča "pozdrave".

Tatinsko družbo mladih dečkov, ki je kradla po Ljubljani, posebno na Miklavževem senuju, je zasačila policija. Dne 10. dec. so ti roparji napadli na sv. Petra nasipu nekoga malega dečka, ki je šel po vino ter mu odvzeli 1 krono.

V Ameriko je šlo dne 12. dec. iz ljubljanskega kolodvora 9 Dalmatinov, 5 Kranjcev in 101 Črnogorcev.

Tatvine. V Knežji vasi pri Doberniku je bila okradena nekemu Erjavcu hranilnišna knjižnica s 3200 K in štiri 20kronski bankovci. Sumljivi je neki potujoči sobni slikar, ki se potepa okoli z neko okoli 45 let staro žensko. Ona je modra iz iste okolice. — Poslednja Janez Peteren v Dobrunjalu je tat iz postelje ukradel 170 K, 120 K in je pa pustil. Tatvine sumljivi je njegov nečak, poslastičar sin Anton Peteren, ki se že dva meseca klati okoli brez dela.

Inženjerja Endersa, ki je napadel slovenskega vojakovalec na Jersenu, je doživel sodišče zvišalo kazni na 60 krona denarje globo oziroma 6 dni zapor.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Od Sv. Trojice v Slovenskih Goricah. Cerkevni tatje se pojavljajo. Prve dni decembra se je v trojici nekvi nedi lopov razbil nabirahnik pri oltarju sv. Frančiška in odnesel nabirano miloščino. Veliko čez jedno krono ni dobel. Isto se je zgodilo v Negovi samo z mnogo večjo škodo. — Umrla je pri Sv. Trojici v jednom tednu decembra sedem osov, trije odrasli in štiri otroci. Izmed odraslih so: Sodar Čolnik iz Spodnjega Portiča, kovačica Vogrinec iz Trga, nje mož je umrl meseca avgusta, in pu knetica Dvorjak iz Oseka.

KOROŠKE NOVICE.

Nekaj nepričakovane s Koroškega. — Obrtna zbornica v Celovcu, ki je svoj čas jako ostro protestirala zoper vsako rabo slovensčine, je dobila v svoji seji dne 5. decembra 1904 slovensko vlogo črte logovaške občine, doposlano od beljaškega okrajnega glavarstva. S klisim in jezina obrzom jo gledajo ter jo nazadnje pošljejo glavarstvu nazaj s pripombo, naj se priloži nemška prestava, ker je uradni jezik obrtne zbornice nemški. In beljaško okrajno glavarstvo — čuda — tej zahtevi ugoditi ter pridene nemško prestavo (toraj znajo slovenski) in — še bolj čuda — dade poslošno prilogo, v kateri opominja, da v prihodnosti to poslovanje se ne sme več pomagati, ker zna sedanji sluga trgovske zbornice slovenski! Saj je bil prej v uradni velikovskega okrajnega glavarstva in kot tak mora znati slovenski! Res imenito! A trgovska zbornica je vsled tega vzplamtela in predsedništvo je oštro in strogo zavrnilo opombo beljaškega okrajnega glavarstva. Seve, to še tem bolj upajo, ker so v lanskem delnem zboru izrekli vsi poslanci razum Grafenauerja, tudi katoliški in čisti zastopnik virilnega glasu, svoje največje ogorčenje zoper poslovanje (T) koroških sodišč. To "ogorčenje" se je karobilo dr. Koerberju.

PRIMORSKE NOVICE.

Mortilec redarja Nagodeta obsojen na smrt. V Trstu je bil pred porotni obsojen v smrt na večletni fakin Anton Freno, zna alkoholik, ki je bil starega mesta. Opetovano se je izkazal, da mora takega redarja umoriti. Dne 24. septembra je res zabol redarja Nagodeta. Ko je Nagoda že le-

S tem je razgovor začel postajati splošnejši. Mirko je trdil, da se nam trže vera iz srea s tujim jezikom in s preziranjem naših čvavd. Tine je obtelpele one, ki podpirajo vero s kupčijo, posojilnicami, zadrgami itd., ter nam s tem rušijo podlago kreposti: vera hodi svoja določena pota, politika išče samo svoje koristi!

Zdaj so mislili, da bo miroval gospod Miran, češ: ugnali smo ga! Kakor sveže vzpodbujen, je začel: "Ej fantje! Prav je, da se borite za narodne svetlinje, a zato ne smete, braneči svetlinje, jih objednem uničevati. Lupina je jedno, jedro je drugo. Oblika se spreminja, ne spreminja se pa jedro: vera v krepost, v naše idejale, ki nam jih kaže naša vera. Zato pa —"

Sklenil je govor znagovalno, napijaje po nekdanji navadi, slovensko-krščanski kreposti in je visoko dvignil polno kupo plemenite kapljice ter jo — tresil na sredo sohe, zakaj vsi so ga bili ostavili in zložno dremali pri peči ali si pa mislili na tihem: staremu Miranu se nekoliko meša — vsled pi-jake. Pustimo ga! Gre na otročje!

"Vsi so pa bili prepričani, da ni dobro znamenje: razbita čaša in razlito vino sredi sohe na starega leta večer."

To vam je bilo govorjenje, joj, koliko brez potrebe, ko je veter raznesel novice po vasi in okolici, v bližnji trg, v sosednje trge, na Primorsko, in celo v Ljubljano, kjer so novico spravili na papir in jo še primerno obepšali. Manjkalo je samo še sliko, da bi bila stvar popolna in mraz bi bil stresel vsakogar, ki bi čital in gledal "v risu" dva mlada loveca, okolu nje plešejo duhovi v zapuščenih, lisčjih in volčjih kočih. Zares prizor, ki bi ga moral biti vesel vse pravoverni Izrael na Sloven-skem.

Zabele tudi ni bilo treba čakati: še pred postom je legel Miranov Mirko, obelzel in se boril s smrtjo. Verne žene so takoj uganile: kazen božja! Ali je moglo biti drugače? Na Bukovec je slišal zvon svoje smrti! Tako je!"

Zares je bila žalost objela Miranovo hišo. Zdravnik je prihajal, pa zopet odhajal izpregovorivši nekaj besed samo z gospo. Oče Miran je stiskal sklenjeni roki na prsi, posli so stopali kakor mrtvaške sence po luči. Tudi Lipovec Tine je hodil kakor senca, a hodil je le. Trdili so, da ga že objema sušica. Obiskoval je Mirka, sedel ob njegovem vzglavju in molčal. Slutil je, da je nad Miranovo hišo razpel mrtvaški angelj svoja temna krila, ki s svojo smrtno senco dosežejo knalo tudi njega samega.

Neki večer sta bila sama. Mrak je prihajal skozi okno in tiho je vladala vse na okrog, "Time", mu je zašepetal komaj slišno bolnik, "ali ču-je mrtvaški zvon? Čuj Time! Meri poje in tebi poje. O vsem pojo božji zvi zvonovi. Oh! oh! Veliki Bukovec!"

Tineta je streslo: prijatelj je izgrubljaval zavest: tudi on je čutil že bliz diha smrti. Ali se morda bori tudi on z nekdanjimi dvomi? Je-li že obupal, kakor marsikdo?

"Čuj, Time!" mu je pošepal v drugo, "naš oče se ni motil. Prav nič se ni motil oni večer. Krepost je nepremeljiva, in vera v krepost je vera idejalov, ki dviga v nadzemsko višavo. Vse drugo... Mir na zemlji, slava na višavah..." Bolnik ni mogel dovršiti. — Došel je zdravnik, ki je prepo-vedal Mirku govoriti in Tine je odšel z zavestjo v srečo, da gotovo ne bodo videli več živga prijatelja, ki je bil z njim od mladosti do božične noči v risu. Tolažila ga je misel, da se je slednjič tudi Mirku naselila v sree nova vera v krepost in krščanske vzore, ki je je sam zasledil še le nedavno. In z večjim strahom, nego je slušal glas božjih zvonov, je poslušal potem doma na oknu, kdaj se oglasi v zvoniku mali zvonček, ki zapoje Mirku poslednji: Z Bogom. Po-tem pa še njemu... O božični zvonovi, ali ste res označili smrti obema? In vendar bi tako rada spoznavala vero kreposti in vzoroy!...

Vaške babnice niso proglasile za laž, ljubljanski časnik tudi ni povedal, da se vendar le ni izvršila kazen božja, ko sta ozdravila — Mirko in Tine. Ke-akor se budi koncem speče zime v na-ravi nade, da prikljice zopet iz zemlje evet in sad, tako se je v njih sre-čela dvigati iskra uzorov novega življenja. In kdor ima v sreči toli živo vero, ne umre — vsaj lahko ne.

Stari Miran je zopet govoril zado-voljno: "Živa sta res, zopet ževa. Kaj hočemo? Mladost kipi kakor mož, a ko se umiri, je najboljša vino. Zato ne verjamem, da bi šla naš in Lipovec še kdaj "v ris" poslušal božične zvo-nove."

Najnovejši
ROČNI SLOVENSKO-ANGLEŠKI
in
ANGLEŠKO SLOVENSKI SLOVAR
ter
ANGLEŠČINA BREZ UČITELJA
v slovenskem jeziku je dobiti prvo za
30 centov, drugo za 40 centov poštnine
prosto pri
FRANK SAKSER,
109 Greenwich Street, New York,
1778 St. Clair Street, Cleveland, O.

KUR.

Za 100 kron avstr. veljava treba je
dati \$20.55 in k temu še 15 centov za
poštano, ker mora biti denarna poš-
ljatev registrirana.



Krajanje parnikov.

V New York so dospeli:

Patricia 24. dec. iz Hamburga z 2566
potniki.
Frankfurt 24. dec. iz Bremena z 1596
pot.
Ethiopia 24. dec. iz Glasgowa z 365
potniki.
Campania 24. dec. iz Liverpola z
1013 pot.
La Savoie 24. dec. iz Havre z 964 pot.
St. Louis 25. dec. iz Southampton z
799 potniki.
Princess Irene 26. dec. iz Genove z
932 pot.
Vaderland 26. dec. iz Antwerpena z
973 pot.

Dospeti imajo:

Britania iz Hamburga.
Pannonia iz Reke.
Sloterdyk iz Rotterdam.
Numidian iz Glasgowa.
Main iz Bremena.
Pretoria iz Hamburga.
Cedric iz Liverpola.
Philadelphia iz Southampton.
La Champagne iz Havre.
Prinz Adalbert iz Genove.
Statendam iz Rotterdam.

Odpluli so:

Umbria 24. dec. iz Liverpool.
Kronland 24. dec. v Antwerpen.
St. Paul 24. dec. v Southampton.

Odpluli bodo:

Baltic 28. dec. v Liverpool.
Koen 29. dec. v Bremen.
La Savoie 29. dec. v Havre.
Ethiopia 31. dec. v Glasgowa.
Campania 31. dec. v Liverpool.
Vaderland 31. dec. v Antwerpen.
St. Louis 31. dec. v Southampton.
Patricia 31. dec. v Hamburg.
Kaiser Wilhelm d. Grosse 3. januarja
1905 v Bremen.
Pannonia 3. jan. v Reko.
La Champagne 5. jan. v Havre.
Numidian 5. jan. v Glasgowa.
Cedric 6. jan. v Liverpool.
Deutschland 7. jan. v Hamburg.
Pretoria 7. jan. v Hamburg.
Philadelphia 7. jan. v Southampton.
Ivornia 7. jan. v Liverpool.

SLOVENSKO-AMERIKANSKI

KOLEDAR

ZA LETO 1905.

Založilo in izdalo uredništvo "Glas Naroda".

LETNIK XI.

Cena 25 centov s poštnino vred

Vsebina: V mraku. (Pesem, S. Gregorčič; s sliko.) — Ob novem letu. (Pesem.) — Koledar z zgodovinskimi podatki. — Najlepši kraji Zedinjenih držav: Yellowstone National Park (s slikami); Yosemite National Park (s slikami). — Iseljenci. (Povest.) — Slepčeva hčerka. (Pesem.) — Kriv zid. (Humoreska.) — Kozak. (Povest.) — Mornar. (Pesem.) — Samaritan. — Materina sreča. (Slika.) — Svetovna razstava v St. Louisu, Mo. (s slikami). — Kako se je Blaž Knofek tobaka odvalil. — Pošrtvovalnost ženi. — Dva prijatelja. — Umivanje. — V sili. — O tobaku. — Naznanilo lju-bezni. (Slika.) — Skopuh. (Humoreska.) — O Panami in njenem prekopu. — Na potujoči zemlji. (Pesem.) — Rusko-japonska vojna (s slikami). — Svetovna kronika v letu 1904 (s slikami). — Smešnice (s slikami). — Naznanila.

Koledar je prilično božično in novoletno darilo prijateljem v stari domovini.

International Manufacturing Company

New York City, N. Y., U. S. A.



NEW GEM SAFETY RAZORS

(varnostnih britev)

katere najtopleje priporočamo vsem pre-mogarjem, rudarjem, tovarniškim delav-cem in vsem onim, kateri se ne znajo briti in ne ljubijo svoj denar dajati brivcem: v elegantnih škatulah od \$2.00 dalje.

Bogata zaloga: Jaslic za Božič, sponodob-molitev in zabavnih v raznih jeziki-h. Krasno in pripravno darilo je:

Fountain Pen: Pero katerega ni treba pomakati v črnilo. Cena \$3.50 poštnine prosto.

Dopisuje se v vseh modernih jezikih. Za odgovore priposlati je znamko za 4 Kdor želi razveseliti svojo družino, prijatelje in znance z kakim darilom za Bož-i ali Novo Leto, naj se obrne pisмено na:

INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY,
241 East 81st St. NEW YORK CITY, N. Y.

KJE JE ANTON LIKA. Pred letom dni je bil v Montrealu, Canada. Doma je iz Rovt pri Logatcu. Zanj bi rada zvedela njegova žena Fran-ja Likar. Njegov naslov naj se naznani: Anton Šemrov, Box 496, Claridge, Pa. (22-26-12)

KJE JE ANTON KOREN, DOMA IZ Studenega, fara Bloke na Notranj-skem. Iz Barbertona, O., je odšel par dni prej, ko je njegova žena prišla iz stare domovine. Kdor ga sedaj meni naznani, dobi \$5 nagrade. Mary Koren, 809, 4th St., Barber-ton, Ohio. (24-26)

POMOČ IN ZDRAVJE BOLNIKOM

zamore dati samo oni zdravnik, kateri popolnoma pozna globine vsake bolezni.

Priznalna in zahvalna pisma za popolno ozdravljenje dobiva od vseh strani samo

Prof. Dr. E. C. Collins,

iz vseučilišča v New Yorku

in to je najboljši dokaz, da je on edini zdravnik, kateri je vse ljudske bolezni točno in pazljive prestudiral in preizkusil.

Zatoraj, rojaki Sloveni! Mi, vam priporočamo samo in edino te slavnega in izkušenega Prof. Dr. Collinsa.

On je edini zdravnik, kateri more in tudi jamči za popolno ozdravljenje vsih bolezni na pljučih, prsih, želodcu, črevesju, ledvicah, jetrah, mehurju, kakor tudi vsih bolezni v trebušni votlini — potem bolezni v grlu, nosu, glavi, ner-ovnosti, živčnih bolezni, prebudo, hripanje in bolezni srca, katar, prehlajenje, naduho, kašelj, bronhialni pljučni in prsni kašelj, bivanje krvi, mrislo, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, ghit, trn, nje in bolezni v križu, hrbtu, jedkih in boku — zlato žilo (hemoroid), grizlo ali prev. nečisto in pokvarjeno kri, očiščilo poje in telo, vodenico, božjast, slabost pri spojem obvezavati, potujejo naslednje izraževanja samega sebe, žubiranje in tok v vseh, očiščeno, — vse bolezni na oči, izpadanje las, luske ali prhljaj po glavi, arčico, lišaje, mazole, tere, kraste in rane. — Vse ženske bolezni na notranjih organih, neurastenično glavobol, neravno mesečno čiščenje, belci tok, bolezni na materini in t. d. kakor tudi vse ostale notranje in zunanje bolezni. Prof. Collins je prvi in edini zdravnik, kateri ozdravi „JETIKO“

Prof. Collins ozdravi vse tajne možke in ženske spolne bolezni kakor tudi „Sifilis“ točno in popolnoma, (Zdravljenje spolnih bolezni ostane tajnost.)

Čitajte nekoliko najnovejših zahvalnih pisem s katerimi se naši rojaki zahvaljujejo, ker so po-polnoma ozdravili:

Bolezen pluć in bronhialne kašla v prsnem organizmu ozdravljena.



Mike Guštin,
5 Greenwood Ave.,
TRENTON, N. J.

Čenjen Prof. Collins. Jest se vam lepo zahvalim za vaše zdravlila ki ste mi jih poslali. Ker jest sam popolnoma ozdravljen in se prav dobro počutim ker tud zidej hodka delam. Če bom še kdaj bolan se bom pa spet na vas obrnil in vas bom tud usm mojim rojakom poročalo. Vam se še enkrat prav lepo zahvalim. FRANK MAVER, 67 Stafford St., Cleveland, O.

Sploštvant gospod Dobili sem vaše medicinske in pravem žan in sem jih tud po vašem naročilu pri-ščel začen nusat in ker se vam tud prav lepo zahvalim ker ste mi tako ta prave medicinske poslal ker moje zdravje prov liter napreduje in se že čutim popolnoma zdravega. Če bi se primorilo, da bi me še kdaj kakak bolezni napadla, se bom prav prvo na vas obrnil. Tud svojim komara tam sem vas že in vas bom še za naprej priporočilo, da ne j se samo na vas obrne-ta če boja bolni, in če čajo liter ozdravit. Box 674, Collinwood, Ohio.

Decentni gospod Prof. Collins! Ko sem poslal vaše poslano mi zdravlila so mi nehalo lasje izpadati in nš ne čutim zneženja po glavi. Toraj se vam prav lepo zahvalim za poverljavo zdravlja: JOHANN STARE, 3008 Hodgey St., Milwaukee, Wis.

Rheumatizem in za-starela zeludečna bolezni ozdravljena.



Maria Pleternik,
Box 84,
BRONSON, TEX.

Zato, ako ste slabotni, izgubljate moči ali ste bolni bodisi na katerikoli bolezni — ako vas neizkušeni zdravniki ne morejo ozdraviti, ako je vaša bolezni zastarela ali postala kronična — potem točno opišite vašo bolezni v pismu ter ob enem navedite, koliko ste stari in kako dolgo že bolujete ter pismo naslovite takole:

PROF. DR. E. C. COLLINS,

140 West 34th Street, NEW YORK, N. Y.

Bodite z mirno dušo prepričani, da bo Prof. Collins po vašem opisu bolezni spo-znal, ter v slučaju potrebe poslal vam bo navodila in najbolja zdravlila, po katerih bo-ste getovo popolnoma ozdravili.

Jutranja megla je ležala nagosto po celi pokrajini, po celi dolini. Gosta je bila in nepredorna, da se je komaj videlo na par korakov in še to samo nejasno.

Večno na novo se vzdigovala iz srednje-velikega ledenega potoka, ki se je vil skozi dolino; omražila je veje vrh, ki so rasle ob njegovem bregu, in ležala po travnikih, leno se vzdigovala tupašam.

Travniki so bili ravnokar pokošeni in zato je stala le redka samotna rožica, katere listi so se bleščali od jutranje rose. Kapljice so visle na listih ter jih pripogibale navzdol, če je pa zavel vatrček, padla je kapljica na tla, list pa se je zainjal, kakor bi bil vesel, da se je otreseel nadležnega bremenca.

Dalje od travnikov razprostiralo se je polje; žito je bilo rumeno in dozorelo. Stalo je tu s sklonjenimi glavami, in lahna sapica je premikala, kakor v taktu. Nagnila se je pod pritiskom vetra prva vrsta, ta se je nagnila na drugo, ta zopet naprej, tako da je vse polje valovilo kot morje, in komaj se je prvo klasje vzdignilo, že se je moralo skloniti. Klas je udarjal ob klas in zabudil se je šum, kakor bi daleč kje zvenelo orožje. Bilo bi otušno in pusto gledati preko tega rumenega, valovitega morja, z kot onse so se bleščale modre in rdeče točke, v bližini bolj poredko, od daleč kakor posejane plavice in mak.

Ob robu gozda žuborel je studenec, ki je izviral še v gorcuem blatu, ter je kumal in peneč se padal v veliko podstavljeno korito. Megla se je v gozdu redčila, tako da se je videlo daleč v gozd; na nasprotni strani pa je bila gosta in trdna zavesa, in le še je videti potegnili, zdelo se je, da se vidi veje, pobežene od obilice sadja.

Mlada dekle je stalo ob studencu ter vztrajno držalo težko posodo, ča kajot, da se napolni. Mimo korita je vodila ozka bela pot, po sredi pa je že začela zarastati trava.

Kar prikoraka po stezi majhen samostanjenik, čigar rejeni, radeči obrazek je obdajal cel venec gostih plavih kodrov. Navadno gledajo njegove modre velike oči veselo in razumno v svet, danes pa tako otožno, jako žalostno.

"He, Francek, si ti?" vpraša dekle, ko ga zagleda.

A Francek okrogli obrazek se ne drži veselo in sladko, da bi se mu videli zobje beli kot repa, ampak Francek se kremži in adi se, da je še mnogo jokala.

"Ali res jokaš? Kaj pa ti je, Francek?"

"Mama...", začne deček, a vse drugo zadušil jok.

Dekle zadene težko posodo na glavo, ponudi fantku roko, da ga popelje seboj, a ta se ji iztrga ter teče hitro in jokajoč po stezi nazaj. Dekle ne razume tega početja, ter gleda nekaj časa za njim, potem pa gre naprej; voda pa pljuske zdi na ramu, zdi na nežne, komaj vzbrstele grudi. Čez malo časa prideta mimo dva kmeti. Na ramah imata kose; na delo gresta.

"Megla, da bi jo rezal...", pravi prvi.

"Znamenje, da boče lepo..."

Moik.

"Kaj pa ti, Potokar, si bil večeraj 'na tgu'?" Čul sem, da ste pili...

Z Begarjem?"

"Eh... pojdi! Jaz sem bil že zdavnaj doma, ko je Begar..."

"Že vem... glupecl! Da bi vedel, kaj žena..."

"Jaz pa pravim, da ne. Ravno zato..."

Izgnila sta v megli.

Tam proti vzhodu je megla vsa svetla; nekaj se žari skozi njo, žar neje in svetleje. Megleni drobci vrte se in snéjo okrog svetle točke, in zdi se, da hite kot vošče v ogenj, ki jih pogoltne.

Prizor je kot bitka. Tam hite lisoli meglenih drobcev v smrt — onstran se vidi trupe, ki beže.

Naenkrat se vzdigne gozd iz megle. Solnce se prikaže in zlati veje in liste. In gozd ves zatrepče v pohotni, neznan slasti. In žarki mlačni, prijetni, ognjevit, poljubujejo debla in veje ter liste; nekateri so se prikradli prav globoko v gozd, kjer božajo bujni mehki mah in poljubujejo zaprte temnomoдре cvetice, ki se sramekljivo, počasi odpirajo ter začne v miltem, neznanem čaru. Zopet drugi pa se lomijo v bistri vodi, ki pada pence se v korito in valjuje tam modro, rdečo, žolte reflekske. In vsak prašek, ki se vzdigne iz vode, žari kot najčistejši biser...

Medtem se umika megla vedno dalje in dalje... In žarki jo preganjajo vedno naprej. Nebo pa gleda ta boj jasnomodro in smehljajoč se, kot se smehlja mati, ki vidi svoje otroke ograti se.

Sadno drevje se zavzdigne iz megle; veje se šibe in so trudne, nekatere vise prav do zemlje. In žarki plešejo nekaj časa po bujno zelenih hruškah, po rudočih, progastih, zlatih jabolkah — potem pa zopet naprej — v boj!

Megla je že zapustila gozd, le tam ob robu ima še zaslonbo ob samotni kmetijski hiši, leno se vlačí okoli oglov, a tudi tu se ne more upirati zmagačim solničnim žarkom in se kmalu izgubi kot dim v zrak.

Žarki pa oblijejo belo zidovje hiše in ta zažari veselo in praznično. Trta, ki raste okrog hiše, se vzdigne in radehtí močno in prijetno.

In šipe na pol odprtih oknih majo bliske na vse strani. Radoveden žarek pogleda v sobo, kjer je še vse tiho in mračno.

Ni mračno — vse rdeče je!

Bleda žena leži na postelji; jedna roka visi ob postelji, druga pa počiva pod razgaljenimi belimi grudi. Skozí prste pa culja kri, temnorudeča kri; krvava je njena srajca, krvava odeja na postelji, krvava so tla...

Samo kri...

Žarki trepečejo na mrtvaškobelem in lepem obrazu žene, plešejo po valovih njenih črnih las, ter predejo od tu na beli vrat in snežne grudi...

Ob robu postelje pa čepi dete...

Velike modre oči so uprte z grozo na bledo ženo... mamo Francek je...

Žarkom je pusto tu v sobi, kjer ni življenja, vse mrtvo... Ven hite na prsto, ven, kjer je življenje... Vse se tu bliska, vse poje, vse živi veselo, pravo življenje...

Kaj se vendar blešči tam ob robu gozda... Svetle bleške meče, če je zadene solnce... golo jeklo je — orožje.

In sredi nasajenih bajonetov stopa moč, truden, opotekajoč se, in gleda strmo pred-se. Včasih pa pogleda v žarko solnce, in ko zre potem zopet v tla ter jih vidi posejana z rudočimi pegami — se mu zdi, da vidi bledo ženo, vidi njen smrtnobledi obraz in pod snežnimi grudi curjka kri...

Kri...

(Konec.)

Nad 30 let se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJENI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SANO: 23ct. in 50ct. v vseh lekarnah
all pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

ISVOJI K SVOJIM!
Mike Bulič,
2nd ST., THOMAS, W. VA.
priporoča cenjenim rojakom
svojo bogato založeno
PRODAJALNO
z mešanim in grocerijskim blagom ter veliko zalogo obleke.
Pri meni se dobi vedno sveže in najfinije blago, koje narčam direktno iz tovarn.
Naročila se točno in brez plačila dostavljajo vsak dan po štirih urah na dom.
Za obilen poset se ljudno priporoča
Mike Bulič.

Math. Grill,
1548 St. Clair St.,
Cleveland, Ohio.
Priporočam rojakom svoja
IZVRSTNA VINA.
Rudeče vino po 50c. gal., belo po 75c. gal. Najboljši domači drobnik 4 gal. za \$11. Za Ohio, Pennsylvania in Illinois plačam prevojne stroške in dam posodo zastoj. Vino je najboljšje vrste in ga imam skupaj v sodih po 1200 do 1500 galon. Pošljem ga ne manj kot 48 do 50 galon.
Rojaki! Ob priliki mojega obiska v stari domovini nakupim sem veliko krivjica; brinja je izvrstno, kupljeno v Ljubljani. Kuhal bodem
IZVRSTEN GRINJEVEC,
kakoršnega ni v celi Ameriki. Cena mu boče 12 steklenice \$12, 1 steklenica \$1.25. Rojakom se priporočam v obilno naročbo.
Naročilom je prililni denar.

UNIONE AUSTRIACA LINE
vozi direktno
iz New Yorka do Trsta ali Reke.
Parnik
"GERTY"
odpluje 14. januarja ob 1. uri pop.
VOZNE CENE OD NEW YORKA DO
TRSTA ali REKE \$33.00.
ZAGREBA \$35.45.
KARLOVCA \$35.05.
LJUBLJANE \$34.15.

Parniki so napravljeni navlašč za potnike medkrova in plujejo med TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM. Vse potreščine so omislene po najnovšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike. — Obrnite se na zastopnike te družbe, ali
C. B. Richard & Co.
generalni agentje,
31 Broadway, New York, N. Y.

CUNARD LINE
PARNIKI PLJUJEJO MED
TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.

PANNONIA odpluje iz New Yorka dne 3. jan. 1905.
CARPATIA odpluje iz New Yorka dne 17. jan. 1905.
ULTONIA odpluje iz New Yorka dne 31. jan. 1905.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Voznje listke prodajajo pooblašeni agentje in

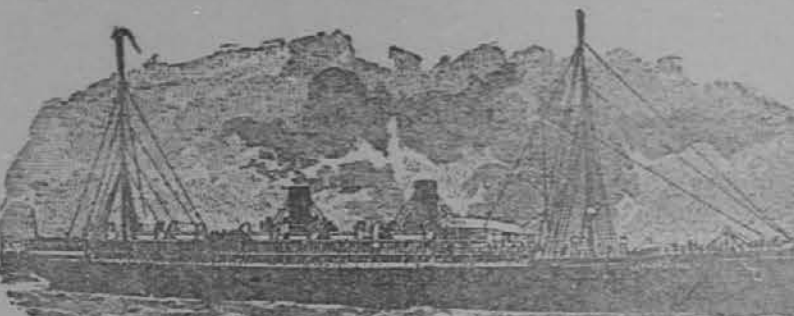
The Cunard Steamship Co., Ltd.,
29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.
67 Dearborn St., Chicago.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovcnem in Hrvatom svoj...
SALOON
107-109 Greenwich Street, NEW YORK
v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke...
Imam vedno pripravljen dober prigrizek.
Potujoči Slovenci in Hrvati dob...
stanovanje in hrano
proti nizki ceni. Postrežba solidna...
Za obilen poset se priporoča
FRIDA VON KROGE
107-109 Greenwich Street, New York.

NAZNANILLO.
Društvo sv. Ivana Krstnika št. 37 J. S. K. J. v Clevelandu, Ohio, ima naslednji odbor:
Predsednik: Fran Spelko, 1130 St. Clair St.; podpredsednik: Ivan Poš, 35 Diemer St.; I. tajnik: Ivan Avsec, 1234 St. Clair St.; II. tajnik: Rudolf Poš, 4 Kilfoyl St.; blagajnik: Ferdi nand Tifold, 86 Munich St.; zastopnik: Josip Perko, 1795 St. Clair St. Odborniki: I. Fran Krašovec, II. Karol Jarc, III. Ivan Anzelc. Pregledovalci knjig in računov: Ivan Brodnik, Fran Milavec in Fran Kranjc. Maršal: Miha Pintar; vratar: Fran Milavec; zastavonoša: Ivan Strekalj; spremljevalca: Ivan Lužar in Josip Zupancić. Društveni zdravnik: E. J. Kehres, St. Clair St., Cor. Wilson Avenue.
Društvene seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani Union, 1696 St. Clair St.
Naslov za pisma je: Ivan Avsec, 1234 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
Vsak novi ud plača pristopnino p. starosti, in sicer: od 18. do 25. leta \$1.00, od 25. do 30. leta \$1.50 od 30. do 35. leta \$2.00, od 35. do 40. leta \$3.00, od 40. do 45. leta \$4.00. Pristop k Jednoti znaša \$1 za vsako starost.

Naravna krilovirijesna vina na prodaj.
Dobro črno vino po 50 do 60 ct. galon s posodo vred.
Dobro belo vino od 60 do 70 ct. galon s posodo vred.
Izvrstna tropavica od \$2.50 do \$3 galon s posodo vred.
Manj nego 10 galon naj nihče ne naroča, ker manje količine ne morem razposiljati. Zajedno s ne običnim naj gg. naročniki dopošljajo leusar, oziroma Money Order.
Splošnovanjem
Nik. Radovich,
594 Vermont St.,
SAN FRANCISCO, CAL.
Math. Grahek,
1201-1203 Cor. Main in Santa Fee Ave.
PUEBLO, COLORADO.
Priporočam slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogo možkih oblik in obuval vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zalogo grocerijskega blaga
železnine; v zalogi ima tudi Trerjevo grenko vino.
Pošljem denarje v starodominovno najceneje in najhitreje ter sem v zvezi z gosp. Fr. Saksem v New Yorku.
Za obilen obisk se priporoča
MATH. GRAHEK, lastnik

telefon kadar dospes na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FRANK SAKSER-JU. Pokličí številko 3795 Cortlandt in govori slovensko.

Compagnie Generale Transatlantique.
(Francoska parobrodna družba.)


DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

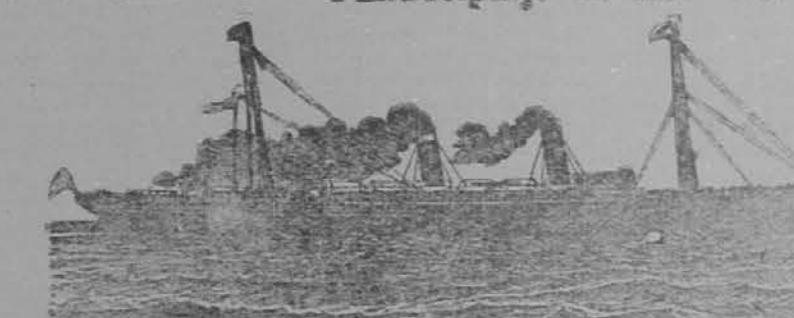
"La Lorraine" na dva vijaka	12,000 ton,	25,000 konjskih moči
"La Savoie" " " "	12,000 "	25,000 "
"La Touraine" " " "	10,000 "	12,000 "
"La Aquitaine" " " "	10,000 "	16,000 "
"La Bretagne" " " "	8,000 "	9,000 "
"La Champagne" " " "	8,000 "	9,000 "
"La Gascogne" " " "	8,000 "	9,000 "

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., New York:

*LA SAVOIE	29. dec. 1904.	La Champagne	2. febr. 1905.
La Champagne	5. jan. 1905.	*LA TOURAINE	9. febr. 1905.
*LA TOURAINE	12. jan. 1905.	La Gascogne	16. febr. 1905.
La Gascogne	19. jan. 1905.	La Bretagne	23. febr. 1905.
*LA SAVOIE	26. jan. 1905.	*LA LORRAINE	2. marca 1905.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

RED STAR LINE
(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)
posreduje redno vozno s poštnimi parniki med
New Yorkom in Antwerpenom, * * * * *
* * * * * Philadelphia in Antwerpenom.


Prevaža potnike s sledečimi poštnimi parniki:

ADERLAND dva vijaka 1874 ton.	KROONLAND	12760 ton.
ZEELAND " " 11905 ton.	FINLAND	12760 ton.

Pri cenah za medkrovoje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo; na Kranjsko, Stajersko, Korosko, Primorje, Hrvatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola štev. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja voznih listkov se obrniti na:

Office, 9 Broadway, New York City.
90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building. SAINT LOUIS.
81 Post Street. SAN FRANCISCO. — ali na njene zastopnike

POZOR!
Rojakom Slovcnem in bratom Hrvatom se priporočam najtopleje ter naznanjam, da prodajam raznovrstne parobrodne listke, menjavam novce, ter odpošljam denarje v staro domovino.
Postrežba solidna in poštna.
Z velespoštovanjem
BOŽO GOJZOVIČ
523 Chestnut St., JOHNSTOWN, PA.

ZASTONJ!
Da se naši občeznani
"Jersey električni pasovi"
tembolj udomačijo, oziroma uvedejo v one kraje in pri onih strankah, kjer so bili dosedaj še nepoznani, smo pripravljani na željo vsakomur jednega zastonj doposlati.
To je pomenljiva ponudba od naše realne trdke. Za pas nam ni treba ničesar posiljati, ker to je darilo.
Kedar zgubljate vašo telesno moč, ali ste utrujeni, obupljivi, slabotni, nervozni ako se prenežno starate, ako trpite vsled otrpjenosti živcev, bolečine na hrbtu, če ne morete prebaviti, imate spriden želodec, ter ste se že naveličali nositi denar zdravnikom, ne da bi vam mogli isti pomagati, tedaj boste po uporabi "Jersey" električnega pasa" ozdravljeni.
Dobro vemo, da naš električni pas istinito pomaga, ter smo prepričani, da ga boste po poskusu ali uporabi tudi drugim bolnikom priporočali, da zadobimo s tem še večje priznanje, ko vas bode ozdravel.
Občna priznanja.
Vaš električni pas je torej vse učinil, kar ste mi obljubili, in še več, pas me je iznova zopet pomladil. Fran Jentle, 989 Ave. Chicago, Ill.
Jaz sem uporabljal vaš električni pas za nego zelo hudo in skoro neozdravljivo bolezen ter sem sedaj zopet popolnoma zdrav.
Ivan Gulic, 645 E. 152nd St., N. Y. City.
Kar govorimo, tudi držimo! Izrečite to ter nam dopošljite vaše ime in naslov ter prideneite zraven znamko za odgovor — in pas vam bode došel čisto zastonj.
Pišite:
"Jersey Specialty Co.,
125 Cedar St., New York, N. Y.

"GLAS NARODA"
prodaja po 1 cent številko:
Anton Bobek, poslovođa podružnice Frank Sakser, 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
Josip Ausc, 105 Indiana Street, Joliet, Ill.
Fr. Bandek, Station A Milwaukee, Wis.

GOSTILNO,
v kateri točim vedno SVEŽE RIVO, prodajam DOBRE SMOĐKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobi vsak dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj na postaji vpraša za mene in gotovo bom prišel do mene in do znancev. Ako kdo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Gelo torej bodi
svoji k svojim!
Martin Bulič, lastnik.